



LIDA Stories

lidastories.net

La mataamic / Going to a café

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Aakane

📄 Moses Ghuem wol (din)



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 4.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>

La mataamic Going to a café



✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Aakane

📄 Moses Ghuem wol

|| 2

🗣️ Dinka / English / English



Boran kek nyande ala cath ayeer.

...

Boran and his daughter are out for a walk.



Boran ku nyande acë jäl mataamic.

...

Boran and his daughter leave the café.



Ace täupiny täne raan cam tek.

...

He pays the waiter.



Ace beñ ku leke mataamic.

...

They come to a café, and go in.



Acii raan cäm gam mataamic nyuöth
tänë nyuc.

...

In the café the waiter shows them to a
table.



Boran acë wëu cäm thiëc.

...

Boran asks for the bill.

ku dek

He drinks it.

...



Boran açë kçpi cjl.

Boran orders a coffee.

...





Nyande acë thoda cɔl.

...

His daughter orders a soda.



ku jɔl kɔpī geeric.

...

He stirs the coffee.



Raan cäm gam abii kä cikke cçl.

...

The waiter brings their order.



Boran açë thukar tääu kçpideic.

...

Boran puts sugar in his coffee.



Acë thoda lučöj matuɔjic.

...

He pours the soda into a glass.



Nyande acë thoda dek.

...

She drinks the soda.